

**LOCHHAMER  
LAIEN  
BAUERN  
BÜHNE**

**Frühjahr 1994**





PIANO  
FLÜGEL

**MICHAEL HALLINGER**

Klavierbaumeister

Pianovertretungen

Hupfeld – Thürmer – Steingraber  
Zeitter & Winkelmann u. a.

Stimmungen – Reparaturen – Mietinstrumente  
Saiten für Hausmusikinstrumente

82152 Planegg – Heimgartenstraße 1 – Telefon (089) 8596481 – Fax 8593642

RENAULT Autos zum Leben Leasing ohne Anzahlung

WAS GIBT'S JETZT NOCH  
ZU ÜBERLEGEN?!

TWINGO

36  
MONATE  
LAUFZEIT

15 %  
ANZAHLUNG

1,9 %  
EFFEKTIVER  
JAHRESZINS

EIN ANGEBOT DER RENAULT BANK.

**Berger + Hallinger GmbH**

Renault-Service  
Menzinger Straße 95,  
Tel. 811 47 45/811 9596

RENAULT

Grüß Gott, liebe Gäste,

im vergangenen Jahr stellten wir Ihnen mit dem »Geisterbräu« und dem »Brandner Kaspar« zwei sehr bekannte und natürlich auch sehr bewährte Stücke vor. Im Frühjahr 1994 steht »Der Gockl-Krieg« von Ulla Kling auf dem Programm. Es ist dies bereits das vierte Stück der Augsburger Erfolgsautorin, das von der LLBB e.V. aufgeführt wird.

Wenn heute abend der Vorhang aufgezo-gen wird, so werden Sie wieder einmal viele junge und auch neue Gesichter bei unserer Bühne erleben. Selbstverständlich werden sie alle ein bißchen an Lampenfieber leiden, so wie die erfahreneren Akteure auch, aber vielleicht unterstützen Sie sie einfach mit Ihrem Beifall. Ich bin sicher, sie freuen sich darüber und es hilft ungemein.

Nicht nur auf der Bühne agieren bei unserem Theaterverein junge Leute. In der Jahreshauptversammlung im Jahre 1993 wählten die Mitglieder eine neue, junge Generation in den Ausschuß. Sie haben ihre Sache im Jubiläumsjahr hervorragend gemacht. Ich kann mich bei ihnen für ihre Arbeit nur bedanken.

Auch das Programmheft, das Sie, liebe Gäste, gerade in Ihren Händen halten, wurde von einem neuen, ganz jungen Mitglied der LLBB e.V. gestaltet und herausgebracht. Seit diesem Jahr ist Stefan Gruber, gerade 19 Jahre alt geworden, dafür allein verantwortlich. Ich bin sicher, daß er diese schwere, aber auch schöne Aufgabe zu Ihrer Zufriedenheit lösen kann. Ich drücke ihm jedenfalls beide Daumen.

Ihnen danke ich nun im Namen der ganzen LLBB für Ihr Kommen und wünsche Ihnen viel Spaß beim »Gockl-Krieg«

Ihr  
Günther Thalhofer

Impressum:

Lochhamer Laien-Bauern-Bühne e.V., Spielzeit 1994

Herausgeber: LLBB e.V., 1. Vorstand G. Thalhofer, Kiem-Pauli-Straße 12, 82152 Planegg

Textbeiträge: Günther Thalhofer, Sigi Segl (aus seinem Buch: G'lebt und g'lacht)

Anzeigen und Gestaltung: Stefan Gruber

Fotos: (Porträts, Szene und Titelseite) Günter Roll

Fotosatz + Offsetdruck: MID, 82178 Puchheim, Benzstraße 32

Besser schmeckt .... was Sickinger bäckt

Brot und Kuchen –  
resch und frisch,  
täglich auf dem  
Frühstückstisch.

Das wußten schon die  
Wickinger ...  
und backen tut's der  
Sickinger...



laufend frisch!

## DER FRISCHE-BÄCKER

Rottenbucherstr. 13 Tel. 87 00 74/5 Bäckerei **Joh. Sickinger** Konditorei Aubinger Str. 4b Tel. 87 00 74/5

# Floristik

für jeden Anlaß

- ◆ FORMSCHÖN
- ◆ STILVOLL
- ◆ FRISCH



# Blumen Schmid

Bahnhofstraße 94a · 82166 Gräfelfing · Telefon 85 19 85

## Kunst

Oft gibts a Kunst  
ganz umasunst  
in a'n Haus, a'n scheen  
von a'm Herrn Mäzen.  
Bloß wennst einegehst  
host g'hört vastehst  
do konnst fluacha  
vor lauta Suacha  
koa Kunst zum find'n  
net vorn und hint'n  
oder am End  
werd's net dakennt  
vielleicht is blöd  
wers net versteht.  
Ganz ohne Zweife,  
des hot an Teife  
wenns bloß an Künstler g'foit  
wos er moit.  
Von eahm konnst hör'n  
des is modern.  
Wos ma glei dakennt  
is dekadent  
des waars ja grod,  
daß ma's net darrot,  
es habts koan Kunstverstand  
alle mitranand.

A Farb muaßt wiss'n  
g'hört hig'schmiss'n,  
net müahsam streicha,  
do konnst de schleicha.  
A Strich muaß glanga  
a ganz a langa,  
dann schreibst hi  
„Melancholie“  
des is a Kunst  
und nix sunst  
kennst da's net des Buid  
bist selber schuid.  
Es is zum Graus'n  
san mir Banaus'n  
daß ma's net vastenga  
wenn ma zum O'schaug'n genga.  
Schüttel' net an Kopf  
arma Tropf  
du und i, mir zwoa  
san do net alloa  
es san ganze Häufa  
de wo's net begreifa  
und de von da Pinakothek  
vastenga a an Dreck.

Sigi Segl

# Der Hausfreund

De Kuglerin, a resche Frau  
nimmts mit der Treu' net ganz genau  
soboid da Hans in d' Arbeit geht  
verinna zehn Minut'n net,  
scho steht da Hausfreund vor der Tür  
und macht a Mordstrumm Hetz mit ihr.  
Doch eines Tags, oh Zwiderheit,  
do kimmt da Mo zur falsch'n Zeit  
und der fesche Hausfreund Heine  
muab schleunigst unter d' Bettstott eine,  
bloß de Schuah, no ziemlich schee  
laßt der Depp herauß'n steh.  
Der Herr Kugler, furchtbar sauer  
betracht die Trittling dann genauer.  
Er kriagt an Kopf wia d' Paradeiser  
und schreit mit oana Stimm ganz heiser:  
„Himmikreuz, wem g'hör'n de Latsch'n  
sogs sofort sunst kriegst a Watschn!“  
De Kuglerin, de Putiphar  
fangt s' Lüagn o, des is sonnenklar  
„Mei Schatz“ hots furchtbar g'rotzt und plärrt  
„i woab net wem des Zeug do g'hört?“  
„Wo's her san möcht i endlich wiss'n“  
frogd da Kugler Hans verbiss'n  
und oiwei wieder „Wo sans her?“  
boid woab sei Frau koan Ausweg mehr.  
Auf amoi, wia de Sach ganz schlimm  
hört ma vo untern Bett a Stimm'  
„Sogs eahm hoit du blöde Gans,  
sogs, vom Salamander sans!“

Aus dem Buch von Sigi Segl  
„G'lebt und g'lacht“

Alles, was in  
Der Freizeit  
Leib und Seele  
zusammenhält . . .

# Wüster

Öffentliches  
TELEFAX

## Toto - Lotto

Annahmestelle  
Klassenlotterie  
Zeitschriften  
Zeitungen  
Neu: Farbfotokopien

## Tabakfaß

das Raucherparadies  
in Gräfelfing  
Bahnhofstraße 13  
82166 Gräfelfing  
Tel. 8 54 24 61, Inh. J. u. W. Wüster

Alles, was in  
der Freizeit  
Leib und Seele  
zusammenhält . . .

# Wüster

Öffentliches  
TELEFAX

## Toto - Lotto

Annahmestelle  
Zeitschriften  
Zeitungen  
Schreibwaren  
Neu: Farbfotokopien

## Durstquelle

Weine u. Spirituosen  
Heimdienst  
**Tabakfaß**  
das Raucherparadies  
in Lochham

Inhaber: Stockamp & Härtl GmbH  
Aubinger Straße 4

82166 Lochham, Telefon 87 74 26

Alles, was in  
der Freizeit  
Leib und Seele  
zusammenhält . . .

# KIOSK am Bürgerhaus

Inhaber: Rolf Eigenschenk  
Bahnhofplatz 1, 82166 Gräfelfing, Tel. 852445  
Ab 6.00 Uhr früh · Frische Semmeln · Tabakwaren · Große Auswahl an  
Süßwaren · Spirituosen · Eis · Schreibwaren · MVV-Karten  
Neu: Farbfotokopien · Internationale Zeitschriften

» **Zeit spielt für mich keine Rolle**, wenn es  um Ihre Beratung geht. Denn Ihre persönliche Vorsorge ist ein viel zu wichtiges Thema, um hier Entscheidungen übers Knie zu brechen. Unerheblich, über welche Themen Sie sich auch informieren  möchten: Die Allianz ist mit Sicherheit die richtige Adresse.«

»Sprechen wir doch einmal in aller Ruhe über Ihr Sicherheits- und Vorsorgekonzept.«



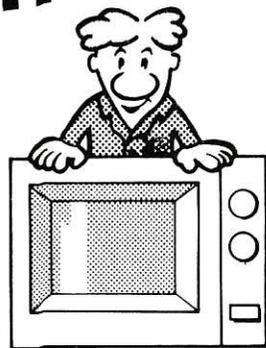
**Günther Thalhofer**

Generalvertretung der Bayerischen Allianz  
Kiem-Pauli-Straße 12  
82152 Planegg  
Telefon (089) 8597453  
Fax (089) 8596026

hoffentlich **Allianz**  versichert

**KOMMT AN!**

Freude  
schenken  
mit kleinen  
Helfern!



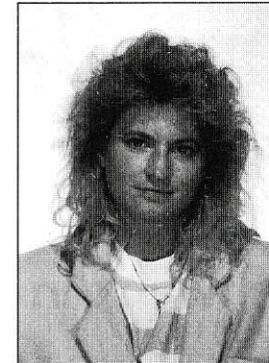
2000  
FACHGE-  
SCHÄFTE  
  
RUEFACH

**GRÜN**

Elektro-Handels GmbH  
Leiblstraße 9 · 82166 Lochham  
Telefon 875323 und 877478



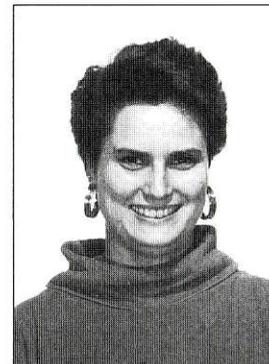
Gabi Fischer  
(Krautmoserin)



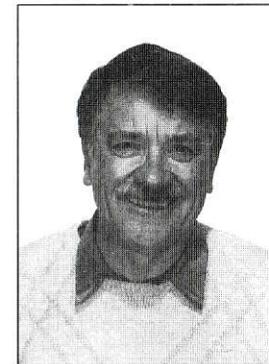
Petra Ellermann\*  
(Vroni) Premiere\*



Michaela Fischer\*  
(Steffi) Premiere\*



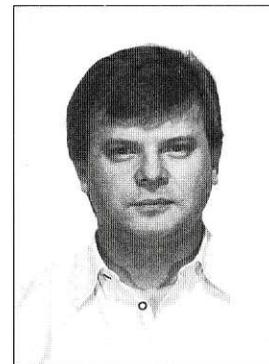
Veronika Schlembach  
(Rosi)



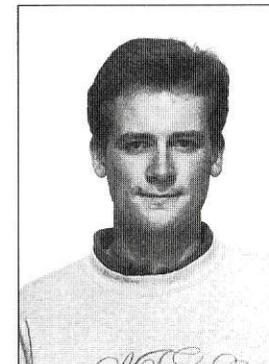
Herbert Fromm  
(Moosbrugger, Görgl)  
Nachtwächter



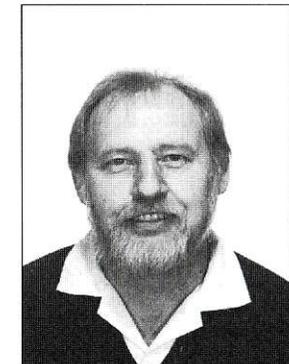
Bärbel Schaupp  
(Anna, seine Frau)



Kurt Mory (Wurmfeiler Jackl)  
Gendarm



Peter Köstler  
(Eugenius Kneifer)



Michael Hofmann  
(Wunibald Schnurbein)

# »Der Gockel-Krieg«

von Ulla Kling

## Bauernschwank in 3 Akten

### PERSONEN UND IHRE DARSTELLER:

Krautmoserin. . . . .	<i>Gaby Fischer</i>
Vroni . . . . .	<i>Petra Ellermann</i>
Rosi ihre Töchter. . . . .	<i>Veronika Schlembach</i>
Steffi . . . . .	<i>Michaela Fischer</i>
Moosbrugger Girgl, Nachtwächter . . . . .	<i>Herbert Fromm</i>
Anna, seine Frau . . . . .	<i>Bärbel Schaupp</i>
Hannes, beider Sohn. . . . .	<i>Alex Görler</i>
Wurmfeiler Jackl, Gendarm	<i>Kurt Mory</i>
Eugenius Kneifer, Tierpsychologe. . . . .	<i>Peter Köstler</i>
Wunibald Schnurbein, Richter . . . . .	<i>Michael Hofmann</i>

Ohne diese und weitere hier nicht aufgeführte Mitglieder der LLBB, die Verantwortung und sehr viel Arbeit übernommen haben, wäre eine Inszenierung des „Gockel-Krieg“ nicht denkbar gewesen.

---

Karten/Kassier	<i>Brigitte Radlinger</i>
Programmhefte	<i>Stefan Gruber</i>
Bühnenmalerei . . . . .	<i>Günter Köhler</i> <i>Annemarie Köhler</i>
Bühnenbau und technische Leitung . . . . .	<i>Reinhard Radlinger</i>
Beleuchtung . . . . .	<i>Wolfgang Strobel</i>
Ton . . . . .	<i>Alfons Fischer</i> <del><i>Andreas Fuchs</i></del>
Frisuren und Maske . . . . .	<i>Birgit Strobel</i> <i>Elfriede Brendel</i>
Requisiten und Kostüme . . . . .	<i>Heidi Arnold</i>
Bühneninspektion. . . . .	<i>Rolf Overbeck</i> <del><i>Ignaz Gürtler</i></del>
Souffleuse. . . . .	<i>Gaby Stadler</i>
Inszenierung und Spielleitung. . . . .	<i>Ernst Pritschet</i>
VIP Service	<i>Michaela Radlinger</i> <i>Sany Overbeck</i>

Beginn: 19.30 Uhr / Ende ca. 22.00 Uhr  
Jeweils 15 Minuten Pause nach dem 1. und 2. Akt.



Aus: „Der Brandner Kaspar“, Herbst 1993  
Ernst Pritschet, Gerhard Fuchs, Adolf Frank

## Drogerie FIEDLER

Inh. G. Roll



bietet:

**Fotoarbeiten**

Gut – schnell – preiswert

**Filme, Kameras, Zubehör**

**Fotokopien – sofort!**

**Paßbilder gleich zum Mitnehmen!**

Und . . . natürlich –

**volles Drogerie-Sortiment**

82152 Gräfelfing  
Bahnhofstraße 88

Ecke Rottenbacher Str.

**Telefon (089) 85 22 05**

**Fax (089) 8 54 17 93**

Hypo-Bank Filiale Lochham  
82166 Lochham

Lochhamer Straße 77  
Telefon (089) 85 30 84

## Der Dialog macht die Musik.

Mit der Oper ist es wie mit dem Geld – das Zusammenspiel von Wort und Musik entscheidet über die Qualität der Komposition. Deshalb finden Sie bei uns Kundenbetreuer, die auf das

Gespräch mit Ihnen besonderen Wert legen. Weil sie nur so Ihre Wünsche und Ziele in bare Note umsetzen können. Hören Sie sich doch mal an, was wir Ihnen zu bieten haben.



Die HYPO. Eine Bank – ein Wort.



Aus: „Der Brandner Kaspar“, Herbst 1993  
Gerhard Fuchs, Adolf Frank, Gaby Stadler



# Der Metzger Frank

ff. Wurstwaren, Feinkost und Spezialitäten aus eigener Herstellung.

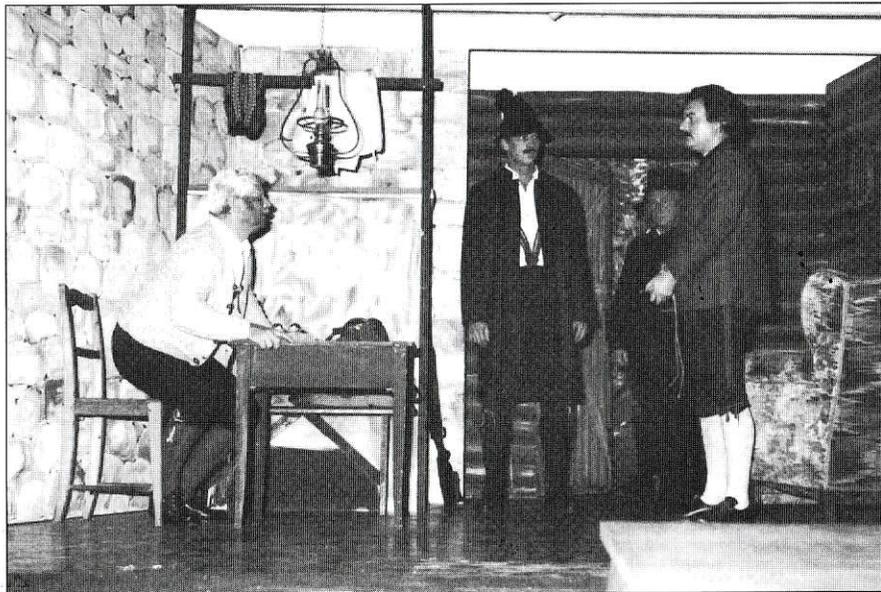
Qualitätsfleisch von Schlachttieren nur aus artgerechter Haltung.

Unser Betrieb unterliegt einer Qualitätskontrolle, welche uns zur Führung des »f«-Prüfzeichens berechtigt.



## Ihr Meisterbetrieb Walter Frank

Pasinger Straße 4 · 82166 Gräfelfing · Telefon 8 54 18 63



Aus: „Der Brandner Kaspar“, Herbst 1993  
Ernst Pritschet, Adolf Frank, Gerhard Fuchs, Helmut Stadler

● Der Treff für Feinschmecker ●  
Griechisches Spezialitäten-Restaurant  
**ATHEN** Nähe  
Messegelände

 **Pilsner Urquell**  
vom FaB

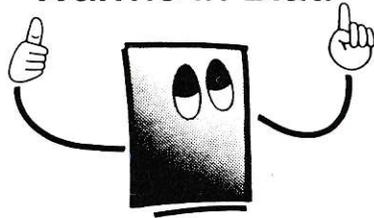
Täglich  
geöffnet –  
auch Sonn-  
u. Feiertag

Bei schönem Wetter servieren wir für SIE  
auf unserer Gartenterrasse  
**80686 München, Westendstraße 223**  
(4 Min. von der U4+U5, Station Westendstr.)  
– Nähe Zulassungsstelle – ☎ 57 78 86



Aus: „Der Brandner Kaspar“, Herbst 1993  
Ernst Pritschet, Peter Schaupp

**Alles geregelt!  
Heizkosten gesenkt!  
z.B. Buderus Ecomatic  
Wärme in Blau\***



82166 Gräfelfing, Hartnagelstraße 2-4  
Telefon 85 13 50

4 gute Gründe sprechen für die blauen Heizkessel (Gas und Öl) mit ausgereifter Buderus Technik:

★ **Komfort**

Brauchwasser-Vorrangschaltung, automatische Sommer/Winter-Umschaltung, Außenwitterungsfühler und Fernbedienung sind Standard.

★ **Komplett**

Niedertemperaturkessel, elektronische Regelung und Brenner sind eine technisch perfekt, aufeinander abgestimmte Einheit.

★ **Kompakt**

Buderus Ecomatic-Kessel passen in den kleinsten Raum (weniger als 1 m<sup>2</sup> Aufstellfläche).

★ **Kostensparend**

Gleitende elektronische Temperaturregelung bis zur totalen Abschaltung senkt die Heizkosten um runde 40%. Das spart Energie und belastet die Umwelt nicht.

## Spruchbeutelweisheiten über die Liebe und ihre Folgen

„Du Lausdeand!“ hat die Muatter zu ihraner Tochter g'sagt, „daß d' mir zu mei'm dreißigstn Geburtstag gratulierst, dös vergißt, aber daß d' mit deine fuchzaha Jahr scho mit am Freund umananderziang muaßt, dös vergißt net“.

„So sand s', dö Mannsbuider!“ hat dös Deandl g'sagt, wia's d' Muatter g'schimpft hat, weil's ob'n'rum a so z'rupft war, „a jeder zupft umanand und zuabind'n tuat koaner!“

„Unsere Schwestern“ hat die Klosterschülerin g'sagt, „zähl'n a so: Eins, zwei drei, vier, fünf, pfui . . .!“

„Süaß Täuber!“ hat der Verliabte zu sei'm Deandl g'sagt, „du bist mei Tag- und Nachtigall!“

„I hab ghört“, hat der Bauer zu der Dirn g'sagt, „der dei' kommt auf Urlaub. Wia lang bleibt der denn?“ „Vierzehn Nächt!“ hat d' Dirn g'sagt und hat si g'freut.

„Damenbesuche“, hat die Zimmerwirtin zum Studenten g'sagt, „sind selbstverständlich nicht erlaubt. I hab selber drei Töchter in dem Alter!“

„I brauch koane Weiber“, hat der Bursch g'sagt, „i bin aa mit ei'm saubern Deandl z'friedn!“

Aus: Josef Fendel – 2000 Bauernseufzer, W. Ludwig Verlag, Pfaffenhofen



FRISIERSALON

*FRANK*

DAMEN-  
UND HERREN-SALON

Röntgenstraße 1  
82152 Martinsried  
Telefon (089) 857 59 66  
Fax (089) 857 59 66

GESCHÄFTSZEITEN:

Montag . . . . . 13.00–18.00 Uhr  
Dienstag mit  
Freitag . . . . . 8.30–18.00 Uhr  
Samstag . . . . . 7.30–13.00 Uhr

Wir arbeiten mit den  
Produkten des Welthauses  
**L'ORÉAL**, Paris,  
und **KERALOGIE**



**WALTER REUSS**  
**ELEKTRO-ANLAGEN**

82166 Gräfelfing · Würmstraße 17  
Telefon 85 28 92

**Ihr Fachmann in allen Elektrofragen**

Installationen · Reparaturen  
Nachtspeicherheizung



Walter Schwitz, Hans Wilhelm, Peter Sill, Reinhard Radliger, Gabi Fischer, Gaby Stadler

## Täglich durchgehend Fischfilet gebacken mit hausgemachtem Kartoffelsalat

### Party-Service, heiß und kalt

Unsere Spezialität: Hausgemachte Bratheringe  
Jeden Freitag frische Putenteile und Puteninnereien  
Reichhaltiges Angebot an Salaten ohne Konservierungsstoff.

### Feinkost-Fachgeschäft für Fisch, Wild und Geflügel

Alois und Traudl Wittmann  
Gräfelfing, Bahnhofstraße 110a, Telefon 85 30 26

- Fisch-Schnellimbiss ● Salate und Warmverkauf zum Mitnehmen ●  
im Pfandgeschirr

Unsere Öffnungszeiten:  
Dienstag mit Freitag durchgehend von 8–18.30 Uhr,  
Samstag von 8–12.30 Uhr, Montag geschlossen.

## Umwerfende Erkenntnisse zum Thema Sauberkeit/Hygiene

„I hab g'moant, i hätt an innere  
Krankheit!“ hat der Knecht g'sagt,  
wia'n der Doktor g'fragt hat, warum er  
si' net g'wasch'n hat.

„Wenn i d' Füaß vom Tisch owatoa  
soll“, hat der Bauer zu der Bäuerin  
g'sagt, „nachher ziaght aber du mei  
Unterhos'n aus!“

„Woaßt du net, daß im Magn drunt  
finster ist?“ hat der Knecht g'sagt und  
hat den Wurm g'essn, den d' Dirn  
aus'm Ess'n außerg'fischt hat.

„Dö sand z' kloa!“ hat der Knecht  
g'sagt, wia er si' neue Schuah kauft hat,  
„aber wenn i mir d' Füaß waschert,  
könn't'n s' pass'n!“

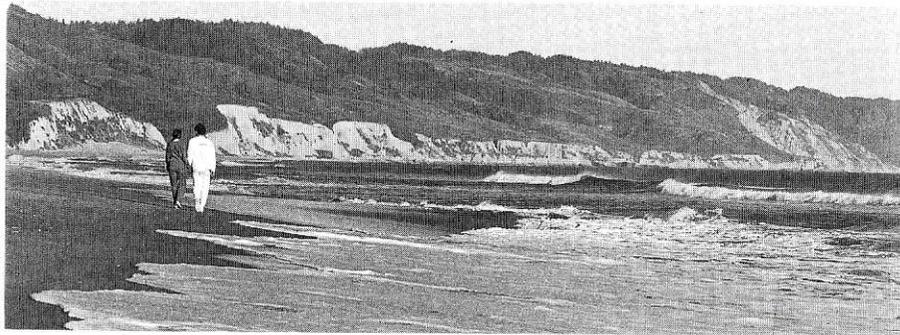
„Wennst du no amoi mit deine  
dreckig'n Haxn in mei Bett  
einersteigst“, hat die Dirn zum Knecht  
g'sagt, „nachher wasch i mir dö mein'  
aa nimmer!“

„Jetzt' wenn's dö nächste Woch net  
regn't, nachher muaß i mi' direkt  
wasch'n!“ hat der Knecht g'sagt, wia er  
vierzehn Tag mit 'm Dampf  
(Dreschmaschine) gangen is.

Aus: Josef Fendl – 2000 Bauernseufzer, W. Ludwig Verlag, Pfaffenhofen



Reinhard Radliger, Walter Schwitz, Hans Wilhelm, Ernst Pritschet, Herbert Reichelt, Michaela Fischer, Alexandra Mory, Petra Ellermann



## MIT UNS KOMMEN SIE GANZ SCHÖN WEIT

Denken Sie rechtzeitig an Ihre finanziellen Zukunftspläne



**KREISSPARKASSE  
MÜNCHEN**

*Mit Ideen  
und Engagement*

## Sport - Freizeit - Pokale

**TRIGEMA - VASARI - ROX - HAASE - LEE - LOTTO - KILLTEC - JEANTEX - MAUL  
KÜBLER - WILSON - LIAMONTE - SPORTFUL - UHLSPORT - TRETORN - PENN**

sind nur einige der Hersteller unseres umfangreichen Verkaufsprogramms an

- Sport- und Freizeitmoden, Tennisbedarf, Fußballschuhen und -ausrüstung

### Unserer besonderer Service:

- Besatzung auf Tennisschläger - Gravuren auf Ehrenpreise, Schilder und Geschenkartikel
- Herstellung von Bierkrügen, Urkunden und Erinnerungsteller nach den Wünschen der Kunden

Wir freuen uns auf Ihren Besuch

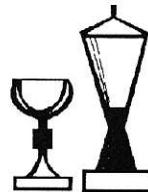
**RS**

Alois-Harbeck-Platz 4  
82178 Puchheim

☎ 089 - 800 24 22

**VEREINSBEDARF**

Roswitha Selb



## AUFFÜHRUNGEN DER LLBB e.V.

Lfd.-Nr.	Jahr	Titel/Autor	Vorstellungen	Lfd.-Nr.	Jahr	Titel/Autor	Vorstellungen
1	1969	„Der verkaufte Großvater“ von Anton Hamik	5	24	1981	„Der weibscheue Hof“ von Albert Martens	6
2		„Peter und Paul“ von Franz Vogel	5	25		„Der Holledauer Schimmel“ von Alois Johannes Lippl	12
3	1970	„Da is der Wurm drin“ von Maximilian Vitus	5	26	1982	„Das sündige Dorf“ von Max Neal	8
4		„Die drei Eisbären“ von Maximilian Vitus	5	27		„Die falsche Katz“ von Maximilian Vitus	9
5	1971	„Der Schlawiner“ von F. L. John	5	28	1983	„Der Karten-Simmerl“ von Sigi Segl	9
6	1972	„Ein guter Einfall“ von Franz Schaurer	5	29		„Nix für unguat“ von Maximilian Vitus	7
7		„Fürst Wastl“ von Maximilian Vitus	5	30	1984	„Saubere Leinwand“ von Ute Schläfer	8
8	1973	„Das goldene Ganserl“ von Hanns Bauer	5	31		„Weil mir zwoa Spezi san . . .“ von Maximilian Vitus	8
9		„Der Wegweiser zum 7. Himmel“ von Maximilian Vitus	5	32	1985	„Die Pflingstorgel“ von Alois Johannes Lippl	12
10	1974	„Der alte Fuchs“ von E. Naumann	5	33		„Die g' mischte Sauna“ von Hilde Eppensteiner	8
11		„Der Blitz aus heiterem Himmel“ von Ludwig Sippl	5	34	1986	„Brautschau“, „Die Dachserin“ von Ludwig Thoma	9
12	1975	„Der Danzer geht um“ v. Monika Lechner u. Theo Mahler	5	35		„Das Millionenbett“ von Maximilian Vitus	8
13		„Der siebte Bua“ von Max Neal und Max Ferner	6	36	1987	„Das rotseidene Höserl“ von Josef Zeitler	9
14	1976	„Der pffiffige Urschl“ von Franz Schaurer	6	37		„Heirat auf Befehl“ von Josef Zeitler	7
15		„Thomas auf der Himmelsleiter“ von Maximilian Vitus	6	38	1988	„Graf Schorsch“ von Carl Borro Schwerla	10
16	1977	„Die Geisterbraut“ von Hannes Bauer	6	39		„Der Brandner Kaspar“ von Kurt Wilhelm nach Franz von Kobell	11
17		„Peppi trägt Lackschuhe“ von Josef Anton Schuler	6	40	1989	„Bäckermeister Striezl“ von Ulla Kling	8
18	1978	„Alles beim Teufel“ von Maximilian Vitus	6	41		„Die Ledigensteuer“ von W. Kalkus	8
19		„Kurbetrieb beim Kräuterblasi“ von Franz Schaurer	6	42	1990	„Liaber lügn, als fliagn“ von Hans Gnant	7
20	1979	„No amoi a Lausbua sei“ von Franz Schaurer	6	43		„Bleib cool Mama“ von Ulla Kling	8
21		„Die Leiter am Kammerfenster“ von Martin Dornreither	6	44	1991	„Der fidele Hausl“ von Franz Schaurer	7
22	1980	„Die drei Dorfheiligen“ von Max Neal und Max Ferner	6	45		„Die Lügenglocke“ von Fred Bosch	7
23		„Der Bauerndiplomat“ von Sepp Faltermaier	7	46	1992	„Sei doch nicht so dumm“ von Ulla Kling	7

Inszenierungen aller Stücke: Ernst Pritschet

## AUFFÜHRUNGEN DER LLBB e.V.

Lfd.-Nr. Jahr	Titel/Autor	Vorstellungen	Lfd.-Nr. Jahr	Titel/Autor	Vorstellungen
47	1992 „Herz ist Trumpf“ von Franz Gitsch	6			
48	1993 „Der Geisterbräu“ von Josef Maria Lutz				Inszenierungen: Ernst Pritschet
49	1993 „Der Brandner Kaspar“ von Kurt Wilhelm				

Liebe Theaterfreunde,

hiermit darf ich mich vorstellen:

Ich bin Stefan Gruber und

seit 1992 Mitglied der LLBB.

Mein Vorgänger, Hans Braukhaus, kann aus beruflichen Gründen das Programm nicht mehr machen, so daß ich in seine Fußstapfen trete. Ich hoffe, daß ich es auch zu Ihrer Zufriedenheit gestalte.

Ich wünsche Ihnen  
viel Vergnügen und verbleibe  
mit freundlichen Grüßen

Ihr

Stefan Gruber

### GASTHOF – RESTAURANT **PSCHORR-HOF** Inh. Josef Thonke

*Lochhamer Straße 78 · 82166 Lochham-Gräfelfing  
gleich bei der S-Bahnstation Linie 6*

**Telefon (089) 85 57 84**

*Stammlokal der LLBB e.V.*

*Für Hochzeits-, Familien-, Betriebsfeiern und Konferenzen stehen  
Ihnen unsere Nebenräume für 20 bis 120 Personen zur Verfügung*

*Schöner Biergarten (250 Plätze) · Kegelbahn  
Fremdenzimmer und Garagen*

*Ruhetag: Dienstag ab 15 Uhr und Mittwoch ganztägig*

